Inhalt

Vorwort 9

Maria T. Baader
Zweierlei Befreiung 11

Karen Margolis
Vielleicht ist Assimilation einer der größten Mythen des zwanzigsten Jahrhunderts 21

Gila Wendt
Machmal lasse ich die Leute lieber in dem Glauben, ich sei aus Indien und nicht aus Israel 31

Barbara Honigmann
Von den Legenden der Kindheit, dem Weggehen und der Wiederkehr 35

Jessica Jacoby
Salzsäulen 41

Cathy S. Gelbin
Eszter 43

Talia Bloch
Meine Muttersprache 51

Claudia Cervio
Erst in Deutschland wurde es für mich wichtig zu sagen, daß ich Jüdin bin 59

Vivet Alevi
Hier bin ich zur Türkin gemacht worden 65

Esther und Edna Bejarano
Wenn ich Polizisten sehe, dann sehe ich rot 73

Karen Margolis
exorcise the demon 83

Angela S. Reinhard
Die jüdischen Spuren
erst durch Anne Frank entdeckt 85

Annette Leo
Warum dieses Schweigen? 95

Julia Hausen
In der Kommode waren immer
die wichtigsten Sachen zusammengepackt 103

Jutta Oesterle-Schwerin
Lernen nein zu sagen 111

Sabine Spier
Immer schon habe ich Deutschland
verlassen wollen 121

Karen Margolis
This November 131

Jessica Jacoby
Nicht nur vor fünfzig Jahren 133

Erica Fischer
Zum ersten Mal öffentlich
»Ich bin Jüdin« sagen 135

Belinda Cooper und Andrea Dunai
Es ist leichter, jüdisch zu sein, wo viele es sind 147

Miccaela Potter-Dulva und Jocelyn K. Anker
Kartoffelfresser 155

Florence Levy
Ich bin von meinen Großeltern sehr moralisch
erzogen worden und habe heute noch Probleme damit 165

Wendy Zena-Henry
Bilder einer Ausstellung 171

Olga Taranczewski
berlin, fragment 173
Polen, dieses leichte Mädchen 174

Anna Vinogradova
Russische Juden wurden von der Gemeinde nicht mit offenen Armen aufgenommen 175

Mona Yahia
Irakische Revolutionen 179
Januar 1991, Deutschland 189

Judith Kessler
Modilog 193

Daniela Thau
Warum ich in England Rabbinerin wurde 195

Adalia Mussawi und Deborah Rachman
Wenig Möglichkeit, jüdisch zu leben 205

Cornelia Klein
Paneriai 211

Charlotte Kohn-Ley
Die Neugierde muß größer werden als die Angst 213

Glossar 221

Die Herausgeberinnen 228

Die Autorinnen und Interviewpartnerinnen 229

Auswahlbibliographie 234

Danksagung 239